

## STAGES IM AUSLAND 2018

Ein Partnerangebot des MAZ und der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Direktion für Entwicklung  
und Zusammenarbeit DEZA**

## STAGES IM AUSLAND

Im Ausland arbeiten? Für viele ist das ein Traum. Die Stages, die das MAZ zusammen mit der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) anbieten, machen es möglich, diesen Traum ein Stück weit zu verwirklichen. Wir bieten Redaktionspraktika in Nepal, Myanmar, Nicaragua, Bolivien, Georgien, Tansania und Haiti. Wenn sie journalistische Erfahrung haben, die englische, französische oder spanische Sprache beherrschen und sich für entwicklungspolitische Fragen interessieren, dann bieten wir die Möglichkeit, in eine andere Kultur, in einen neuen Alltag einzutauchen. Die Stages werden jährlich ausgeschrieben.

Zielgruppe	Journalistinnen und Journalisten mit Interesse für entwicklungs- und gesellschaftspolitische Themen.
Voraussetzungen	<ul style="list-style-type: none"><li>_ Journalistische Erfahrung</li><li>_ Beherrschen der Publikationssprache in Wort und Schrift</li><li>_ Selbständigkeit und Eigeninitiative</li><li>_ Fähigkeit, sich der lokalen Mentalität anzupassen</li><li>_ Die Möglichkeit, Beiträge in Schweizer Medien zu publizieren.</li><li>_ CH-Pass</li><li>_ Möglichkeit, die Stage in der Zeit zwischen August und Dezember 2018 zu absolvieren</li></ul>
Aufgaben der Stagiaires	<ul style="list-style-type: none"><li>_ Mitarbeit in der Gastredaktion</li><li>_ Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit den Medienschaffenden im Gastland</li><li>_ Führen eines Blogs</li></ul>
Dauer/Termine	<ul style="list-style-type: none"><li>_ ab August 2018</li><li>_ Dauer: mindestens 6 und maximal 12 Wochen</li></ul>
Einsatzorte/ Publikationssprachen	<ul style="list-style-type: none"><li>_ Bolivien: Spanisch</li><li>_ Nicaragua: Spanisch</li><li>_ Georgien: Englisch</li><li>_ Myanmar: Englisch</li><li>_ Nepal: Englisch</li><li>_ Tansania: Englisch</li></ul>
Bewerbung	Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum <b>11. März 2018</b> an: <a href="mailto:monika.hame@maz.ch">monika.hame@maz.ch</a> .

**Bewerbungsgespräche finden am 20. März 2018 am MAZ in Luzern statt.**

Die Bewerbungsunterlagen umfassen folgende Dokumente:

- \_ Persönliche Motivation für die Stage (max. eine Seite)
- \_ Nachweis, dass Sie die Publikationssprache beherrschen
- \_ Nachweis von Publikationsmöglichkeiten in Schweizer Medien
- \_ Lebenslauf, v.a. Berufs- und evtl. Ausländerfahrung

Infoabend 5. März 2018, 17.15 Uhr am MAZ  
Bitte melden Sie sich kostenlos über [www.maz.ch](http://www.maz.ch) > Veranstaltungen an.

- Testimonials «Ce séjour est l'une des plus belles expériences qu'il m'a été donné de vivre en tant que journaliste stagiaire et aussi en tant qu'Européen dans un pays si différent et si marqué par l'esclavage et ses rêves de liberté. Je suis rentré en Suisse sans le sou mais pleine de riches souvenirs.»  
Youri Hanne, Haiti
- «Die Medienstage ist eine einmalige Erfahrung – journalistisch und natürlich auch sonst. Auf der Redaktion wie auch mit dem DEZA-Büro ist sehr vieles möglich – es braucht allerdings auch sehr viel Eigeninitiative.»  
Anja Burri, The Daily Star, Bangladesch
- «Cette expérience est l'une des plus enrichissante que j'ai pu faire au niveau professionnel mais aussi humain. Je suis infiniment reconnaissante envers toutes les personnes qui ont rendu ce programme possible en Suisse et en Haïti.»  
Laure Gabus, Radio Ibo, Haiti
- «Alles in allem war der Aufenthalt eine grosse Bereicherung und ich werde ohne zögern wieder etwas Derartiges unternehmen, wenn sich die Gelegenheit bietet. Nebst den beruflichen Erfahrungen – insbesondere dem Schreiben und Redigieren in Englisch – war für mich das Kennenlernen einer anderen Mentalität und Kultur besonders wertvoll.»  
Niklaus Salzmann, The Katmandu Post, Nepal
- «Ich bin sehr dankbar, durfte ich die Erfahrung machen, elf Wochen für die bolivianische Tageszeitung Página Siete in La Paz zu schreiben. Ich habe diese Zeit als äusserst spannend und befriedigend, als stets fordernd und manchmal schwierig erlebt.»  
Timo Kollbrunner, Página Siete, Bolivien
- «Ich sage allen Leuten, die mich danach fragen, dass das Stage eine der besten Erfahrungen meines bisherigen Berufslebens war. (...)Der Einblick in den Redaktionsalltag des "Nuevo Diario" war überaus spannend und ich schätze nun in der Schweiz einige Dinge (etwa die behördliche Kommunikation) mehr, deren Wert ich zuvor weniger wahrnahm.»  
Antonio Fumagalli, El Nuevo Diario, Nicaragua

Stages-Blog Die Blogbeiträge der ehemaligen Stagiaires sind online nachzulesen unter [www.stages.mazblog.ch](http://www.stages.mazblog.ch).

Kontakt Barbara Stöckli  
[barbara.stoekli@maz.ch](mailto:barbara.stoekli@maz.ch)  
041 226 33 33

Kooperationspartner Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA